



Ref.: 005100759

**ES** CALEFACTOR CERÁMICO

**EN** CERAMIC HEATER

**FR** RADIATEUR VERTICALE

**PT** AQUECEDOR VERTICAL



Referencia / Item	Potencia / Power	Cable / Cord	Área cobertura / Coverage area	Color / Colour	Medida / Size	Voltaje / Voltage	Hz. / Hz.
005100759	1500W	1.6M	15-20m <sup>2</sup>	Negro	170x215mm	220-240V	50/60Hz.

## PRECAUCIONES SEGURIDAD

- Por favor, leer las instrucciones atentamente antes de su uso y guárdense para futuras referencias.
- Siempre desconectar el radiador de la corriente principal cuando no se vaya a usar y mientras se está limpiando.
- No dejar el radiador encendido desatendido.
- Nunca cubrir el radiador para evitar fuegos.
- Colocar el radiador a una distancia de al menos 90cm de cualquier material combustible como muebles, cortinas, sábanas o papeles.
- Mantener el radiador limpio. No permitir que entren objetos en la rejilla, porque puede causar shock eléctrico, fuego, o dañar el radiador.
- Vigilar atentamente cuando se utilice cerca de niños.
- Nunca permitir que el cable toque superficies húmedas o calientes, ni que se retuerza o esté al alcance de los niños.
- No usar en el exterior.
- No colocar encima de un gas caliente o de un quemador eléctrico.
- No usar nunca el artículo con un cable dañado o enchufarlo una vez que el producto haya funcionado mal anteriormente.
- Nunca intentar abrir ninguna parte o desmantelar los controles.

- No será posible hacerse responsable si estas instrucciones han sido ignoradas.
- No utilizar el artículo para otro uso diferente del habitual.
- Sólo para uso interior.
- Cualquier reparación que tenga que ser realizada al radiador será efectuada por un agente autorizado.
- Artículo no destinado para su uso por niños o personas discapacitadas sin supervisión.
- Los niños pequeños deberán ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el artículo.
- Si se daña el cable, debe ser reemplazado por el fabricante o por un agente autorizado.
- No debe colocarse inmediatamente deba-

jo de una base de toma de corriente.

- NO utilizar este radiador en las inmediaciones de baños, duchas o piscinas.
- No usar este aparato de calefacción en el entorno inmediato de una bañera, ducha o piscina.
- Los niños menores de 3 años deben mantenerse fuera del alcance del aparato a menos que sean continuamente supervisados.
- Los niños menores de 3 años y menores de 8 años deben sólo encender / apagar el aparato siempre que éste haya sido colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal y prevista y que sean supervisados o

hayan recibido instrucciones relativas al uso del aparato de una forma segura y entiendan los riesgos que el aparato tiene. Los niños desde 3 años y menores de 8 no deben enchufar, regular y limpiar el aparato o realizar operaciones de mantenimiento.

- No debe colocarse inmediatamente debajo de una base de toma de corriente.

**PRECAUCIÓN:** Algunas partes de este producto pueden ponerse muy calientes y causar quemaduras. Debe ponerse atención particular cuando los niños y las personas vulnerables estén presentes.



Para evitar sobrecalentamientos, **no cubrir el aparato de calefacción.**

### **¡PRECAUCIÓN!**

Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años y mayores y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no serán realizadas por los niños sin supervisión.




**ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO.** Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en toda la UE.

Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, reciclar correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto. Ellos pueden recoger este producto para el reciclaje seguro ambiental.

## INTRODUCCIÓN

Gracias por la compra nuestro producto de calidad. Utilizar cuidadosamente y de acuerdo con las instrucciones que figuran a continuación. Por favor leer y guardar estas instrucciones para futuras referencias.

## COMO UTILIZAR

SÍMBOLO	FUNCIÓN
0	Apagado
	Natural
I	Potencia media (750W)
II	Potencia alta (12500W)

- Encender el calefactor.
- Poner el interruptor giratorio al máximo para calentar rápidamente una habitación. Una vez la habitación haya adquirido una temperatura óptima, seleccionar una potencia más baja para reducir el consumo eléctrico y para evitar que la habitación se caliente demasiado.
- Ajustar el termostato al máximo y seleccionar la potencia deseada. Una vez que la habitación esté a la temperatura óptima, girar el termostato a la izquierda, hasta que el calentador se apague. El termostato mantendrá la temperatura apagado y se encenderá automáticamente.
- Durante épocas particularmente frías, el nivel más bajo de potencia puede ser demasiado bajo para alcanzar la temperatura del termostato. Seleccione una potencia más alta para estos periodos.
- Antes de apagarlo y para que funcione mejor déjelo en marcha 5-10 minutos en natural.

## NOTA



Para evitar sobrecalentamientos, no cubrir el aparato de calefacción.

No utilizar este calefactor en las proximidades de una bañera, ducha o piscina.

Los niños menores de 3 años deben mantenerse fuera del alcance del aparato a menos que sean continuamente supervisados.

Los niños menores de 3 años y menores de 8 años deben sólo encender / apagar el aparato siempre que éste haya sido colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal y prevista y que sean supervisados o hayan recibido instrucciones relativas al uso del aparato de una forma segura y entiendan los riesgos que el

aparato tiene. Los niños desde 3 años y menores de 8 no deben enchufar, regular y limpiar el aparato o realizar operaciones de mantenimiento.

No debe colocarse el calefactor debajo de una toma de corriente.

**PRECAUCIÓN:** Algunas partes de este producto pueden ponerse muy calientes y causar quemaduras. Debe ponerse atención particular cuando los niños y las personas vulnerables estén presentes.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

**La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos niños sin supervisión.**

Para maximizar la eficiencia del calefactor limpiar regularmente.

- Colocar los interruptores de alimentación en la posición "OFF", desenchufar y dejar que el calefactor se enfríe.
- Limpiar las superficies con un paño suave y húmedo. No usar detergentes o abrasivos ya que esto podría rayar la superficie.
- Asegurarse de que las rejillas estén libres de polvo, ya que esto reducirá el flujo de aire. El polvo acumulado puede eliminarse con un paño suave o una aspiradora.
- Dejar que la superficie se seque completamente antes de volver a usar el calentador.

## ANOMALÍAS & REPARACIÓN

- En caso de avería llevar el aparato a su servicio técnico de asistencia.
- No intentar desmontarlo o repararlo si no es una persona cualificada.
- Si la conexión de red se encuentra dañada debe ser sustituida de manera inmediata.

Este producto es apto únicamente para espacios bien aislados o para uso ocasional.					
<b>Ref.: 005100759</b>					
<b>Partida</b>	<b>Símbolo</b>	<b>Valor</b>	<b>Unid.</b>	<b>Partida</b>	<b>Unid.</b>
<b>Potencia calorífica</b>				<b>Tipo de aportación de calor, únicamente para los aparatos de calefacción local eléctricos de acumulación (seleccionar uno)</b>	
Potencia calorífica nominal	Pnom	1.5	Kw	Control manual de la carga de calor, con termostato integrado	No
Potencia calorífica mín. (indicativa)	Pmin	0.75	Kw	Control manual de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	No
Potencia calorífica máx. (continuada)	Pmax,c	1.5	Kw	Control electrónico de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	No
<b>Consumo auxiliar de electricidad</b>				Potencia calorífica asistida por ventiladores	No
A potencia calorífica nominal	elmax	N/A	Kw	<b>Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior (seleccionar uno)</b>	
A potencia calorífica mínima	elmin	N/A	Kw	Potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior	No
En modo espera	elSB	0	Kw	Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	No
				Con control de temperatura interior mediante termostato mecánico	Sí
				Control electrónico de temperatura interior	No
				Control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	No
				Control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	No
				<b>Otras opciones de control (pueden seleccionarse varias)</b>	
				Control de temperatura interior con detección de presencia	No
				Control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas	No
				Con opción de control a distancia	No
				Con control de puesta en marcha adaptable	No
				Con limitación de tiempo de funcionamiento	No
				Con sensor de lámpara negra	No
Información de contacto	<b>Garsaco Import S.L. // <a href="http://www.garsaco.com">www.garsaco.com</a></b> Pol. Ind. Moli d'En Llop. C/Corts Valencianes 10. 12549 Bexí (Castellón) SPAIN.				

## PRECAUTIONS SECURITY

- Read the instructions carefully before use and save them for future reference.
- Always disconnect the heater from the main supply when not in use and when cleaning.
- Do not leave the heater "ON" unattended.
- Never cover the heater as this may lead to risk of fire.
- Keep the heaters a distance of at least 90cm from any combustible material, such as furniture, curtains, bedding clothes or papers.
- Keep the heater clean. Do not allow objects to enter the ventilation, as this may cause electric shock, fire or damage the heater.
- Close supervision is required when any appliance is used near or by children.
- Never allow the cord to touch wet or hot surfaces, become twisted or be within the reach of children.
- Do not use outdoors
- Do not place on or near a hot gas or electric burner.
- Never use the appliance with a damaged cord or plug or after the appliance has malfunctioned or been damaged in any way.
- Never attempt to open any part or dismantle the controls.
- Responsibility for failure cannot be accepted if these instructions have been ignored.



- Do not use the appliance for anything other than its intended use.
- This appliance is intended for household use only.
- Any repairs that need to be done to the heater must be referred to an authorized service agent only.
- The appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision.
- Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent in order to avoid a hazard.
- It should not be placed immediately under a power outlet base.
- Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
- Do not use the heating appliance in the immediate vicinity of a bath, shower or pool.
- Children under 3 years of age should be out of reach unless they are continuously supervised.
- Children under 3 years of age and under 8 years old should be monitored / turned off as long as it has been installed or installed in its normal operating position and has been supervised or received.

ved instructions on how to use the device safely and understand the risks that the device has. Children from 3 years of age and children under 8 should not be plugged in, regulate and clean the appliance or maintenance operations.

**CAUTION:** Some parts of this product may get very hot and cause burns. Special attention must be paid when children and vulnerable people are present.



To avoid overheating, do not cover the heating appliance.

### **CAUTION!**

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.




**CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT** . This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

## INTRODUCTION

Thank you for the purchase of our quality product. Used carefully and in accordance with the instructions set out below. Please read and keep these instructions for future reference.

## HOW TO USE

SYMBOL	FUNCTION
0	Off
	Natural
I	Medium heating (750W)
II	High heating (12500W)

1. Turn on the fan heater.
2. Set the rotary switch to maximum for fast warm up of a room. Once the room is comfortable, select a lower setting to reduce electrical consumption and to prevent the room from becoming too warm.
3. Adjust the thermostat to maximum and select the desired power setting. Once the room is comfortable, rotate the thermostat counterclockwise, until the heater on or off.
4. During particularly cold weather, the low power setting may be insufficient satisfy the thermostat. Select a higher setting for these periods.
5. Before turn off and better work operate in cool condition.

### SAFETY CONTROL

To avoid damage and danger by overheating is fitted with super protector that switch as off the heater in the event of overheating until the temperature drops to some extent.

### NOTE



To avoid overheating, do not cover the heating appliance.

Do not use the heating appliance in the immediate vicinity of a bath, shower or pool. Children under 3 years of age should be out of reach unless they are continuously supervised. Children under 3 years of age and under 8 years old should be monitored / turned off as long as it has been installed or installed in its normal operating position and has been supervised or received instructions on how to use the device safely and understand the risks that the device

has. Children from 3 years of age and children under 8 should not be plugged in, regulate and clean the appliance or maintenance operations. It should not be placed immediately under a power outlet base.

**CAUTION:** Some parts of this product may get very hot and cause burns. Special attention must be paid when children and vulnerable people are present.

## CLEANING

**Cleaning and maintenance to be carried out by the user must not be carried out by children without supervision.**

To maximize the efficiency of the heater, clean regularly.

1. Set the power switches to the "OFF" position, unplug and let the heater cool down.
2. Clean the surfaces with a soft, damp cloth. Do not use detergents or abrasives as this could scratch the surface.
3. Make sure the grates are free of dust, as this will reduce air flow. The accumulated dust can be removed with a soft cloth or a vacuum cleaner.
4. Let the surface dry completely before using the heater again.

## FAULTS

1. Take the appliance to an authorised technical support service if problems arise.
2. Do not try to dismantle or repair without assistance, as this may be dangerous.
3. If the connection to the mains has been damaged, it must be replaced and you should proceed as you would in case of damage.

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.					
Ref.: 005100759					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
<b>Heat output</b>				<b>Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)</b>	
Nominal heat output	Pnom	1.5	Kw	Manual heat charge control, with integrated thermostat	No
Minimum heat output (indicative)	Pmin	0.75	Kw	Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Maximum continuous heat output	Pmax,c	1.5	Kw	Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
<b>Auxiliary electricity consumption</b>				Fan assisted heat output	No
At nominal heat output	elmax	N/A	Kw	<b>Type of heat output/room temperature control (select one)</b>	
At minimum heat output	elmin	N/A	Kw	Single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	elSB	0	Kw	Two or more manual stages, no room temperature control	No
				With mechanic thermostat room temperature control	Yes
				With electronic room temperature control	No
				Electronic room temperature control plus day timer	No
				Electronic room temperature control plus week timer	No
				<b>Other control options (multiple selections possible)</b>	
				Room temperature control, with presence detection	No
				Room temperature control, with open window detection	No
				With distance control option	No
				With adaptive start control	No
				With working time limitation	No
				With black bulb sensor	No
Contact details	<b>Garsaco Import S.L. // <a href="http://www.garsaco.com">www.garsaco.com</a></b> Pol. Ind. Molí d'En Llop. C/Corts Valencianes 10. 12549 Betxí (Castellón) SPAIN.				

## PRÉCAUTIONS SÉCURITÉ

- Prière de lire attentivement les instructions suivantes avant la première utilisation et les conserver pour une utilisation postérieure.

- Débranchez toujours l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas et lorsque vous êtes sur le point de le nettoyer.

- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est allumé.

- Ne couvrez jamais l'appareil afin d'éviter des incendies.

- Disposez l'appareil à 90cm minimum de tout matériel combustible tels que des meubles, des rideaux, des draps, du papier, etc.

- Maintenez l'appareil propre. Ne laissez rien entrer dans le ventilateur, cela pourrait causer un « choc » électrique, un incendie ou une détérioration de caléfacteur.

- Faites très attention lorsque l'appareil s'utilise près d'enfants.

- Ne laissez jamais le câble toucher une surface humide ou chaude, ni s'enrouler ou être à la portée des enfants.

- Ne pas utiliser à l'extérieur.

- Ne placez pas l'appareil au-dessus d'un gaz chaud ou d'un générateur électrique.

- N'utilisez jamais l'appareil si son câble est endommagé. Ne l'utilisez pas non plus

après que le caléfacteur ait mal fonctionné antérieurement.

- N'essayez jamais d'ouvrir ou démanteler les pièces de l'appareil.

- Nous ne pourrions pas être tenus responsables si ces instructions n'ont pas été respectées.

- N'utilisez pas cet appareil pour une utilisation différente de l'habituelle.

- N'utilisez l'appareil qu'à l'intérieur.

- N'importe quelle réparation devra être effectuée par un agent certifié.

- Cet appareil n'est pas destiné aux enfants ou aux personnes aux capacités réduites sans supervision.

- Les enfants en bas âge devront être sur

veillés afin de vérifier qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- Si le câble est endommagé, il devra être remplacé par le fabricant ou par un agent certifié.

- Ne doit pas être installé directement en-dessous d'une award de courant.

- N'utilisez pas l'appareil aux alentours d'une baignoire, d'une douche, ou d'une piscine.

- N'utilisez pas l'appareil de chauffage à proximité immédiate d'un bain, d'une douche ou d'une piscine.

Les enfants de moins de 3 ans doivent être hors de portée, à moins qu'ils ne soient surveillés en permanence.

Les enfants de moins de 3 ans et de moins de 8 ans doivent être surveillés / désactivés aussi longtemps qu'ils ont été installés ou installés dans leur position de fonctionnement normale et qu'ils ont été supervisés ou ont reçu des instructions sur la façon d'utiliser l'appareil en toute sécurité et de comprendre les risques que présente l'appareil. Les enfants à partir de 3 ans et les enfants de moins de 8 ans ne doivent pas être branchés, régler et nettoyer l'appareil ou les opérations de maintenance.

**ATTENTION:** Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes

et causer des brûlures. Une attention particulière doit être accordée aux enfants et aux personnes vulnérables.



Pour éviter la surchauffe, ne couvrez pas l'appareil de chauffage.

### ¡ADVERTISSEMENT!

Cet appareil ne peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans, des personnes ayant une déficience physique réduite, sensorielles ou mentales ou des personnes inexpérimentées que sous supervision. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage ou l'en



retien ne sera réalisé par des enfants que sous supervision



**ELIMINATION CORRECTE DU PRODUIT.** Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE.


Le produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers habituels. Afin d'éviter toute atteinte à l'environnement ou à la santé humaine pour cause d'élimination incontrôlée des déchets, recycler de façon responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour vous débarrasser de votre appareil, utiliser les systèmes de

reprise ou de collecte ou bien prenez contact avec le magasin où le produit a été acheté. Ils peuvent reprendre le produit afin de garantir un recyclage sûr.

## INTRODUCTION

Je vous remercie pour l'achat de notre produit de qualité. Utilisé avec précaution et conformément aux instructions énoncées ci-après. Lisez et conservez ces instructions pour référence future.

### COMMENT L'UTILISER

SYMBOL	FUNCTION
0	Off
	Natural
I	Medium heating (750W)
II	High heating (12500W)

- Allumez le chauffage.
- Tournez le sélecteur au maximum pour chauffer rapidement une pièce. Une fois que la pièce est à la température optimale, tourner le sélecteur vers la gauche jusqu'à ce que l'appareil s'éteigne.
- Le thermostat maintiendra la température en s'éteignant et se rallumera automatiquement si nécessaire.
- Pendant les périodes particulièrement froides, il se peut que le niveau de puissance le plus bas ne soit pas suffisant pour atteindre la température du thermostat. Sélectionnez une puissance plus élevée pour ces périodes-là.
- Avant de l'éteindre et pour un meilleur fonctionnement, laissez l'appareil marche sur « froid » pendant 10-15mn.

### CONTROLE ET SECURITE

Pour éviter tout danger ou dommage, votre appareil est équipé d'une protection contre la surchauffe qui éteint l'appareil lorsque de trop hautes températures sont atteintes.

### REMARQUE



Pour éviter la surchauffe, ne couvrez pas l'appareil de chauffage.

N'utilisez pas l'appareil de chauffage à proximité immédiate d'un bain, d'une douche ou d'une piscine.

Les enfants de moins de 3 ans doivent être hors de portée, à moins qu'ils ne soient surveillés en permanence.

Les enfants de moins de 3 ans et de moins de 8 ans doivent être surveillés / désactivés aussi

longtemps qu'ils ont été installés ou installés dans leur position de fonctionnement normale et qu'ils ont été supervisés ou ont reçu des instructions sur la façon d'utiliser l'appareil en toute sécurité et de comprendre les risques que présente l'appareil. Les enfants à partir de 3 ans et les enfants de moins de 8 ans ne doivent pas être branchés, régler et nettoyer l'appareil ou les opérations de maintenance.

Le radiateur ne doit pas être placé sous une prise électrique.

**ATTENTION:** Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et causer des brûlures. Une attention particulière doit être accordée aux enfants et aux personnes vulnérables.

### NETTOYAGE

**Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.**

Pour maximiser l'efficacité du radiateur, nettoyez régulièrement.

- Réglez les interrupteurs d'alimentation sur la position «OFF», débranchez et laissez le radiateur refroidir.
- Nettoyez les surfaces avec un chiffon doux et humide. N'utilisez pas de détergents ou d'abrasifs car cela pourrait rayer la surface.
- Assurez-vous que les grilles ne contiennent pas de poussière, car cela réduira le débit d'air. La poussière accumulée peut être enlevée avec un chiffon doux ou un aspirateur.
- Laissez la surface sécher complètement avant de réutiliser le radiateur.

### ANOMALIES ET RÉPARATION

- En cas de panne, amener l'appareil à son service d'assistance.
- N'essayez pas de le montrer ou de le réparer car ça pourrait comporter un risque.
- Si la connexion du réseau se trouve abîmée, elle doit être réparée de suite.

Ce produit est uniquement destiné aux espaces biens isolés et pour un usage occasionnel.					
<b>Ref.: 005100759</b>					
Donnée	Symbole	Valeur	Unité	Donnée	Unité
<b>Puissance calorifique</b>				<b>Uniquement pour les radiateurs électriques à accumulation: Type de régulation de l'apport de chaleur</b>	
Puissance calorifique nominale	Pnom	1.5	Kw	Régulation manuelle de l'apport de chaleur avec thermostat intégré	Non
Potencia calorífica mín. (indicativa)	Pmin	0.75	Kw	Régulation manuelle de l'apport de chaleur avec indication de la température de la pièce et/ou de l'extérieur	Non
Puissance maximale continue de chauffage	Pmax,c	1.5	Kw	Régulation électronique de l'apport de chaleur avec indication de la température de la pièce et/ou de l'extérieur	Non
<b>Consommation de courant auxiliaire</b>				Apport de chaleur assisté par ventilateur	
A puissance calorifique nominale (moteur de ventilateur)	elmax	N/A	Kw	<b>Type de chauffage/contrôle de la température de la pièce</b>	
A puissance calorifique minimale (moteur de ventilateur)	elmin	N/A	Kw	Chauffage à une seule vitesse, pas de contrôle de la température ambiante	Non
En mode veille	elSB	0	Kw	Deux vitesses ou plus réglables manuellement, pas de contrôle de la température ambiante	Non
				Contrôle de la température ambiante par thermostat mécanique	Oui
				Contrôle électronique de la température ambiante	Non
				Contrôle électronique de la température ambiante et régulation par jour	Non
				Contrôle électronique de la température ambiante et régulation par semaine	Non
				<b>Autres options de régulation</b>	
				Contrôle de la température ambiante avec détection de présence	Non
				Contrôle de la température ambiante avec détection de fenêtre ouverte	Non
				Avec option télécommande	Non
				Avec contrôle du démarrage du chauffage	Non
				Avec limitation de la durée de fonctionnement	Non
				Avec globe noir capteur de température	Non
Coordonnées de contact		<b>Garsaco Import S.L. // <a href="http://www.garsaco.com">www.garsaco.com</a></b> Pol. Ind. Molí d'En Llop. C/Corts Valencianes 10. 12549 Betxí (Castellón) SPAIN.			

## PRECAUÇÕES SEGURANÇA

- Por favor, leia as instruções atentamente antes da sua utilização e guarde-as para consultas futuras.

- Desligar sempre o radiador da corrente principal quando não se vai utilizar e quando se está a limpar.

- NÃO deixar o radiador ligado sem supervisão.

- Nunca cobrir o radiador para evitar incêndios.

- Colocar o radiador a uma distância de, pelo menos, 90 cm de qualquer material combustível como móveis, cortinas, lençóis ou papéis.

- Manter o radiador limpo. Não permitir

que entrem objetos no ventilador, porque tal pode provocar choque elétrico, incêndio ou danificar o radiador.

- Vigiar atentamente quando se utiliza perto de crianças.

- Nunca permitir que o cabo toque em superfícies húmidas ou quentes nem que fique torcido ou ao alcance das crianças.

- Não utilizar no exterior.

- Não colocar em cima de um gás quente ou queimador elétrico.

- Nunca utilizar o artigo com um cabo danificado nem o ligar após mau funcionamento do radiador.

- Nunca tentar abrir nenhuma parte ou desmontar os controlos.

- Não se assumirão responsabilidades caso estas instruções tenham sido ignoradas.

- Não utilizar o artigo para outra utilização diferente da habitual.

- Apenas para utilização interior.

- Qualquer reparação que tenha de ser realizada no radiador será efetuada por um agente autorizado.

- Artigo não destinado a ser utilizado por crianças ou pessoas portadoras de deficiência sem supervisão.

- As crianças deverão ser supervisionadas para se garantir que não brincam com o aparelho.

- Caso o cabo se danifique, o mesmo deve

ser substituído pelo fabricante ou pelo seu agente autorizado.

- Não deve colocar-se imediatamente por baixo de uma base de tomada de corrente.

- NÃO utilizar este radiador nas imediações de casas de banho, duches ou piscinas.

- Não utilize este aparelho de aquecimento perto de uma banheira, duche ou piscina.

- O aparelho deve ser mantido afastado do alcance de crianças menores de 3 anos a menos que sejam supervisionadas de forma contínua.

- As crianças menores de 3 anos e menores de 8 anos

apenas devem ligar/desligar o aparelho sempre este tenha sido colocado ou instalado na sua posição de funcionamento normal e prevista e desde que sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções relativamente à utilização do aparelho de forma segura e compreendam os riscos que o aparelho implica. As crianças a partir dos 3 anos e menores de 8 não devem ligar, regular e limpar o aparelho ou realizar operações de manutenção.

**PRECAUÇÃO:** Algumas peças deste produto podem ficar muito quentes e provocar queimaduras. Deve prestar-se

uma atenção especial quando estejam presentes crianças e pessoas vulneráveis.



Para evitar o sobreaquecimento, não cubra o aparelho de aquecimento.

### ¡CUIDADO!

Este aparelho pode ser usado por crianças, adultos, pessoas com deficiências sensoriais ou mentais ou falta de experiência e conhecimento se tiverem sido supervisionados ou instruídos à utilização do aparelho de forma segura e a compreender os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o

aparelho. A limpeza e a manutenção não serão executadas pelas crianças sem supervisão.



#### REMOÇÃO CORRETA DO PRODUTO


Esta marca indica que este produto não deve ser removido em conjunto com outros resíduos domésticos em toda a UE.

Para evitar possíveis danos a nível ambiental ou de saúde humana que represente a eliminação descontrolada de resíduos, deve reciclar adequadamente para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para ter o seu dispositivo usado, use os sistemas do retorno ou contacte o estabelecimento onde o produto foi adquirido.

## INTRODUÇÃO

Obrigado por ter adquirido o nosso produto de qualidade. Use com cuidado e em conformidade as instruções listadas abaixo. Leia e guarde estas instruções para referências futuras.

### COMO USAR

SYMBOL	FUNCTION
0	Off
	Natural
I	Medium heating (750W)
II	High heating (12500W)

- Ligue o aquecedor.
- Coloque o interruptor giratório no máximo para aquecer rapidamente uma divisão. Quando a divisão atingir a temperatura ideal, selecione uma potência mais baixa para reduzir o consumo de energia e para evitar que a divisão fique demasiado quente.
- Ajuste o termostato no máximo e selecione a potência desejada. Quando a divisão atingir a temperatura ideal, rode o termostato para a esquerda até que o aquecedor se desligue. O termostato manterá a temperatura desligado e liga-se automaticamente.
- Durante épocas particularmente frias, o nível mais baixo de potência pode ser demasiado baixo para alcançar a temperatura do termostato. Selecione uma potência mais alta para estes períodos.
- Antes de o desligar e para que funcione melhor, deixe-o em funcionamento durante 5-10 minutos a frio.

### CONTROLO DE SEGURANÇA

Para evitar danos e perigos por sobreaquecimento, o aquecedor está equipado com uma proteção contra sobreaquecimento que desliga o aparelho caso se alcancem temperaturas elevadas.

### NOTA



Para evitar o sobreaquecimento, não cubra o aparelho de aquecimento.

Não utilize este aparelho de aquecimento perto de uma banheira, duche ou piscina.

O aparelho deve ser mantido afastado do alcance de crianças menores de 3 anos a menos que

sejam supervisionadas de forma contínua. As crianças menores de 3 anos e menores de 8 anos apenas devem ligar/desligar o aparelho sempre este tenha sido colocado ou instalado na sua posição de funcionamento normal e prevista e desde que sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções relativamente à utilização do aparelho de forma segura e compreendam os riscos que o aparelho implica. As crianças a partir dos 3 anos e menores de 8 não devem ligar, regular e limpar o aparelho ou realizar operações de manutenção.

Não deve colocar-se imediatamente por baixo de uma base de tomada de corrente.

**PRECAUÇÃO:** Algumas peças deste produto podem ficar muito quentes e provocar queimaduras. Deve prestar-se uma atenção especial quando estejam presentes crianças e pessoas vulneráveis.

### LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

**A limpeza e manutenção a serem realizadas pelo usuário não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.**

Para maximizar a eficiência do aquecedor, limpe regularmente.

- Coloque os interruptores na posição "OFF", desconnecte e deixe o aquecedor esfriar.
- Limpe as superfícies com um pano macio e úmido. Não use detergentes ou abrasivos, pois isso pode arranhar a superfície.
- Verifique se as grades estão livres de poeira, pois isso reduzirá o fluxo de ar. O pó acumulado pode ser removido com um pano macio ou um aspirador de pó.
- Deixe a superfície secar completamente antes de usar o aquecedor novamente.

### ANOMALIAS E REPARO

- Em caso de falha, leve o dispositivo ao seu serviço de assistência técnica.
- Não manipule os produtos, nem tente substituir as peças.
- Se o cabo estiver danificado, entre em contato com o revendedor onde o item foi comprado.



Este producto está apto únicamente para espacios bem isolados ou para uso ocasional.					
Ref.: 005100759					
Partida	Símbolo	Valor	Unid.	Partida	Unid.
<b>Potencia calorífica</b>			<b>Tipo de distribuição de calor, unicamente para os aparelhos de acumulação de aquecimento eléctrico local (seleccionar um)</b>		
Potência de calor nominal	Pnom	1.5	Kw	Controlo manual da carga de calor, com termostato interno	Não
Potência de calor mín. (indicativa)	Pmin	0.75	Kw	Controlo manual da carga de calor com resposta à temperatura interior ou exterior	Não
Potência de calor máx. (continuada)	Pmax,c	1.5	Kw	Controlo electrónico da carga de calor com resposta à temperatura interior ou exterior	Não
<b>Consumo auxiliar de electricidade</b>			Potência de calor assistida por ventiladores		Não
A potencia calorífica nominal	elmax	N/A	Kw	<b>Tipo de potência de aquecimento / controle de temperatura (selecione um)</b>	
A potencia calorífica mínima	elmin	N/A	Kw	Potência de calor nível único, sem controlo de temperatura interior	Não
En modo espera	elSB	0	Kw	Manual de dois ou mais níveis, sem controlo de temperatura interior	Não
				Com controlo de temperatura interior mediante aquecedores de água mecânico	Sim
				Controlo electrónico de temperatura interior	Não
				Control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	Não
				Controlo electrónico de temperatura interior e temporizador semanal	Não
				<b>Outras opções de controlo (pode seleccionar várias)</b>	
				Controlo de temperatura interior com detetor de presença	Não
				Controlo de temperatura interior com detetor de janelas abertas	Não
				Com opção de controlo á distância	Não
				Com controlo de start-up personalizável	Não
				Com limitação de tempo de funcionamento	Não
				Com sensor de lâmpada preta	Não
Informações de contacto		<b>Garsaco Import S.L. // www.garsaco.com</b> Pol. Ind. Molí d'En Llop. C/Corts Valencianes 10. 12549 Betxí (Castellón) SPAIN.			





## CERTIFICADO DE GARANTÍA



WARRANTY CERTIFICATE // CERTIFICAT DE GARANTIE  
// CERTIFICATO DI GARANZIA // CERTIFICADO DE GARANTIA// GARANTIE ZERTIFIKAT

**Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Fabricado en PRC.**

Imported by Garsaco Import S. L. (B-12524773). Made in PRC. Importé per Garsaco Import S. L. (B-12524773). Fabricé en PRC.  
Importato da Garsaco Import S. L. (B-12.524.773). Made in PRC. Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in PRC.  
Von Garsaco Import S.L. importiert (B-12524773). Made in PRC.



**Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de venta, declinando toda responsabilidad por defectuoso o roturas, originadas por mal uso. Para que esta garantía sea válida, es imprescindible presentar esta tarjeta así como el ticket o la factura de compra.**

Questo prodotto è garantito per 2 anni dalla data di vendita, declinando ogni responsabilità per malfunzionamenti o rotture causati da uso improprio. Per questa garanzia sia valida, è necessario presentare questa cartolina e lo scontrino o fattura.

Ce produit est garanti 2 ans à compter de la date de la vente, déclinant toute responsabilité en cas de défaillance ou bris causés par une mauvaise utilisation. Pour que cette garantie soit valide, vous devez présenter cette carte et le billet ou la facture.

Este produto tem uma garantia de 2 anos a partir da data de venda, em declínio de qualquer responsabilidade por mau funcionamento ou quebra causada por mau uso. Para que esta garantia seja válida, é necessário apresentar este cartão eo bilhete ou nota fiscal.

Dieses Produkt ist für 2 Jahre ab Verkaufsdatum garantiert, sinkende keine Verantwortung für Fehlfunktionen oder Ausfall durch Missbrauch verursacht. Für diese Garantie gültig zu sein, müssen Sie diese Karte und das Ticket oder Rechnung zu präsentieren.

**Nombre y dirección del comprador.**

Name and address of the purchaser.  
Nom et adresse de l'acheteur.  
Nome e indirizzo dell'acquirente.  
Nome e endereço do comprador.  
Name und Anschrift des Käufers

**Nombre y dirección vendedor.**

**Sello del establecimiento.**

Name and Postal address. Stamp of establishment.  
Nom et adresse postale. Cachet de l'établissement.  
Nome e indirizzo postale. Timbro di stabilimento.  
Nome e endereço postal. Carimbo do estabelecimento.  
Name und Postanschrift. Stempel der Einrichtung.

